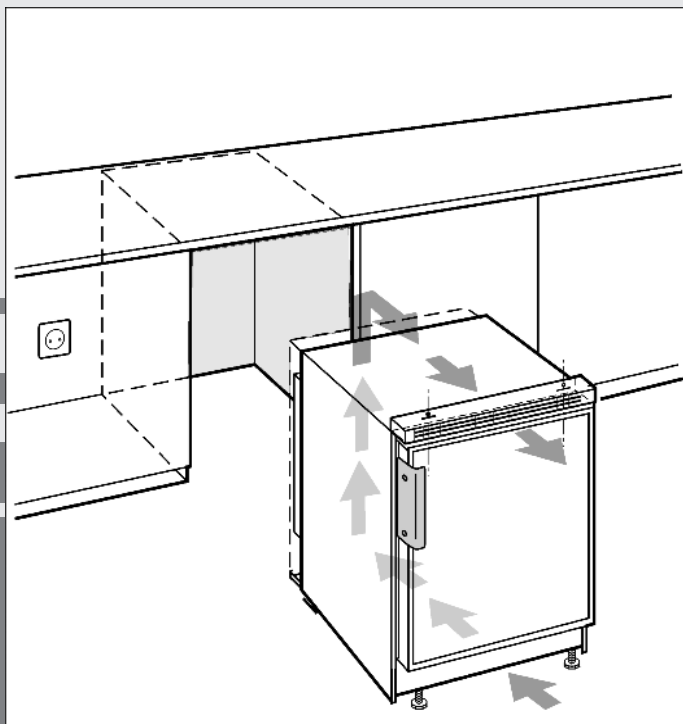


# Istruzioni di montaggio

Frigoriferi e congelatori decorabili

IT



20201019 **7084190 - 02**

UK/ UG

# LIEBHERR

## Indice

1	Avvertenze generali di sicurezza.....	2
2	Installazione dell'apparecchio.....	2
3	Cambio della battuta della porta.....	3
4	Montaggio del pannello decorativo.....	4
5	Base.....	4
6	Collegamento elettrico.....	5

Il costruttore è impegnato costantemente nello sviluppo di tutti i tipi e modelli. Certi della vostra comprensione, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche nella forma, nella dotazione e nella tecnica.




Per poter conoscere tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio, vi preghiamo di leggere attentamente le avvertenze contenute nelle presenti istruzioni per l'uso.

Le istruzioni per l'uso sono valide per più modelli, sono possibili differenze. I paragrafi che si riferiscono solamente a determinati apparecchi, sono contraddistinti con un asterisco (\*).

**Le istruzioni per eseguire le operazioni sono contraddistinte da un ►, i risultati delle operazioni con un▷.**

## 1 Avvertenze generali di sicurezza

- Montare, collegare e smaltire l'apparecchio solo secondo le indicazioni riportate nelle istruzioni per l'uso.
- La presa deve essere facilmente accessibile in modo da poter staccare facilmente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica in caso di emergenze. Non deve trovarsi nella zona posteriore dell'apparecchio.

	PERICOLO	Segnala una situazione di pericolo immediato che in caso di mancato rispetto comporta come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.
	AVVERTENZA	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.
	CAUTELA	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza lesioni personali di lieve o media gravità.
	ATTENZIONE	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza danni materiali.
	Nota	Segnala indicazioni e consigli utili.

## 2 Installazione dell'apparecchio



### AVVERTENZA

Pericolo di incendio per cortocircuito!

Se il connettore/cavo di rete dell'apparecchio o di un altro apparecchio e il retro dell'apparecchio vengono a contatto, il connettore/cavo di rete di rete possono essere danneggiati dalle vibrazioni dell'apparecchio al punto che si può verificare un cortocircuito.

- Installare l'apparecchio in modo da evitare il contatto con il connettore o con il cavo di rete.
- Nelle prese posizionate nella zona posteriore dell'apparecchio non collegare l'apparecchio né altri apparecchi.



### AVVERTENZA

Pericolo di incendio a causa dell'umidità!

Se gli elementi sotto corrente o il cavo di allacciamento alla rete si bagnano, si può verificare un cortocircuito.

- L'apparecchio è progettato per l'utilizzo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi e caratterizzati da spruzzi d'acqua.
- Mettere in funzione l'apparecchio solo in mobili stabili.



### AVVERTENZA

Pericolo di incendio a causa del refrigerante!

Il refrigerante contenuto è ecologico, ma infiammabile. Il refrigerante che schizza fuori può incendiarsi.

- Non danneggiare i condotti del circuito refrigerante.



### AVVERTENZA

Pericolo di incendio e di danneggiamento!

► Non appoggiare apparecchi, ad. es. microonde, tostapane, ecc. sull'apparecchio!



### AVVERTENZA

Pericolo di incendio e di danni a causa dei fori di ventilazione ostruiti!

- Tenere sempre liberi i fori di ventilazione. Assicurare sempre una buona ventilazione.

Se il vostro apparecchio non è un apparecchio Side-by-Side (SBS):\*

### ATTENZIONE

Pericolo di danni a causa dell'acqua di condensa!\*

- Non installare l'apparecchio direttamente accanto ad un altro frigorifero/congelatore.

- In caso di danni all'apparecchio, rivolgersi immediatamente al fornitore – prima della sua installazione.
- Il pavimento del luogo d'installazione deve essere piano e livellato.
- Non installare l'apparecchio in luogo esposto alle radiazioni solari dirette, accanto a una cucina, calorifero e simili fonti di calore.
- L'apparecchio è adatto ad essere incassato sotto il piano di lavoro.
- L'afflusso e il deflusso dell'aria avviene attraverso lo zoccolo dell'apparecchio.

- ❑ Non installare l'apparecchio da soli.
- ❑ Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, tanto più grande deve essere il locale in cui va installato l'apparecchio. In locali troppo piccoli in caso di perdite può formarsi una miscela infiammabile di aria e gas. Per ogni 8 g di refrigerante il locale di installazione deve avere una dimensione minima di 1 m<sup>3</sup>. I dati relativi al refrigerante contenuto sono riportati sulla targhetta identificativa nel vano interno dell'apparecchio.
- ▶ Staccare il cavo di alimentazione dal lato posteriore dell'apparecchio. Rimuovere anche il reggicavo per evitare rumori dovuti alle vibrazioni!

Dopo l'installazione:

- ▶ Staccare le pellicole protettive dalle fasce ornamentali.\*
- ▶ Rimuovere tutti gli elementi di protezione durante il trasporto.
- ▶ Smaltimento dell'imballaggio.  
In caso di montaggio Side-by-Side, con frigorifero e congelatore affiancati:\*
- ▶ installare il congelatore sempre a destra accanto al frigorifero (visti dal lato anteriore).\*
- ▷ Il riscaldamento della parete laterale sinistra del congelatore in espanso evita la formazione di condensa tra gli apparecchi.\*

## Nota

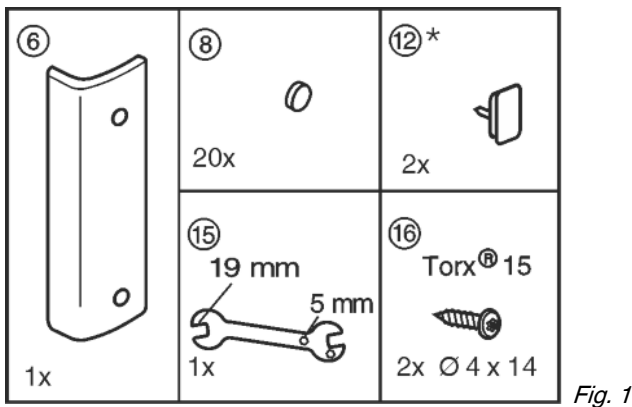
- ▶ Pulire l'apparecchio.

Se l'apparecchio è installato in ambiente umido, sul lato esterno dell'apparecchio può formarsi della condensa.

- ▶ Assicurare sempre un buon afflusso e deflusso dell'aria nel luogo d'installazione.

## 3 Cambio della battuta della porta

Tutti gli elementi di fissaggio sono forniti in dotazione all'apparecchio.

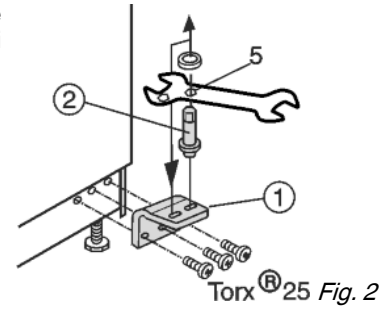


Verificare che siano a portata di mano i seguenti attrezzi:

- ❑ Avvitatore a batteria Torx® 10, 15, 25
- ❑ Chiave Allen 19
- ❑ Cacciavite

L'apparecchio è fornito con la porta con battuta a destra - La maniglia della porta è sul lato sinistro della porta. In caso di necessità è possibile sostituire la battuta della porta.

- ▶ Chiudere la porta e svitare il blocco di supporto Fig. 2 (1).



## ATTENZIONE

Pericolo di lesioni in caso di ribaltamento della porta!

- ▶ Fissare in modo sicuro la porta.
- ▶ Chiudere con cura la porta.
- ▶ Smontare la porta verso il basso.
- ▶ Spostare il perno sferico Fig. 2 (2) e serrare fermamente a 4 Nm.
- ▶ Svitare il perno della cerniera superiore Fig. 3 (3) e avvitare fermamente sul lato opposto a 4 Nm.

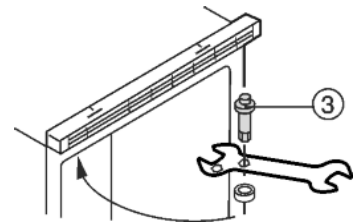


Fig. 3

- ▶ Rimuovere la copertura Fig. 4 (4) e chiudere i fori di fissaggio che si sono liberati.

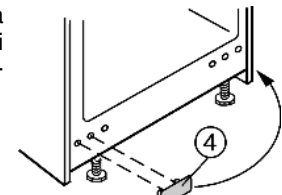


Fig. 4

- ▶ Cambiare i tappi Fig. 5 (5)

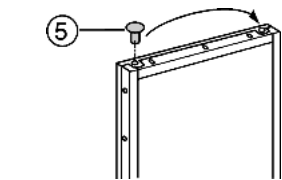


Fig. 5

### Per apparecchi dotati di scomparto congelatore:

- ▶ Cambiare ora la battuta della porta scomparto:

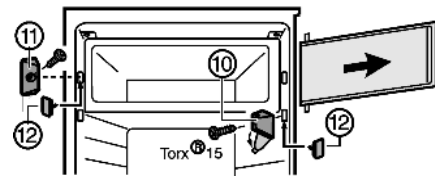


Fig. 6\*

- ▶ Togliere il coperchio nel blocco di supporto Fig. 6 (10).\*
- ▶ Svitare il blocco di supporto Fig. 6 (10) con la porta dello scomparto.\*
- ▶ Svitare l'elemento di chiusura Fig. 6 (11).\*
- ▶ Chiudere i fori ora liberi con i tappi Fig. 6 (12) in dotazione.\*

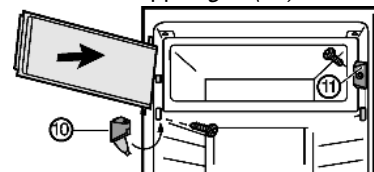


Fig. 7\*

- ▶ Montare l'elemento di chiusura Fig. 7 (11).\*
- ▶ Inserire in alto la porta dello scomparto.\*
- ▶ Montare il blocco di supporto Fig. 7 (10) e chiudere il coperchio.\*

**Per tutti gli apparecchi:** Rimontare la porta

# Montaggio del pannello decorativo.

La camma di comando Fig. 8 (13) deve trovarsi sul lato della scatola luci Fig. 8 (14).

► Agganciare la porta nei perni della cerniera Fig. 3 (3) in alto e chiuderla.

► Inserire i perni della cerniera Fig. 9 (2) nel blocco di supporto Fig. 9 (1) con le rondelle nel supporto della porta in basso.

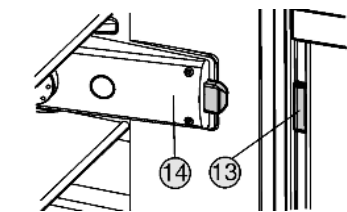


Fig. 8

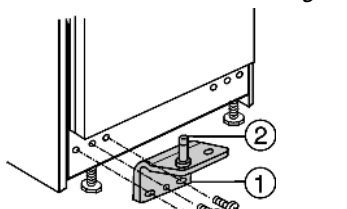


Fig. 9

► Avvitare fermamente il blocco di supporto Fig. 9 (1) a 4 Nm.

## Nota

► Se necessario, ad es. per raddrizzare la porta, invece del foro circolare è possibile utilizzare anche la seconda asola per avvitare.



## AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta!

Se gli elementi di supporto non sono avvitati abbastanza fermamente, la porta può staccarsi. Questo può provocare lesioni gravi. È possibile che la porta non si chiuda, così che l'apparecchio non raffreddi correttamente.

► Avvitare fermamente il blocco di supporto e i perni di supporto a 4 Nm.

► Controllare tutte le viti ed eventualmente serrare.

## 4 Montaggio del pannello decorativo.

Gli apparecchi possono essere adattati per colore o rialzati per mezzo di un telaio e di un pannello decorativo rispetto ai mobili della cucina.

Le dimensioni del pannello decorativo sono desumibili dalla seguente tabella:

Larghezza vano	Dimensioni del pannello decorativo (mm)		
	Larghezza	Altezza	Spessore massimo
600	585	678	4
500	485	678	4

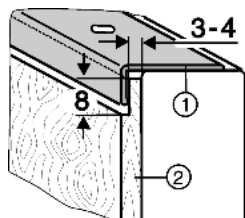


Fig. 10

► I pannelli decorativi Fig. 10 (2) più spessi sono graduati, conformemente all'illustrazione, al massimo di 4 mm di spessore.

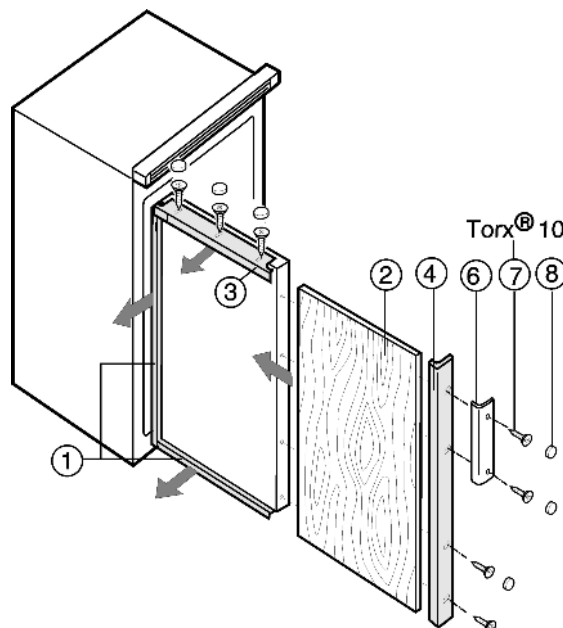


Fig. 11

- Svitare il telaio decorativo Fig. 11 (4) lato maniglia.
- In tutti gli altri telai decorativi Fig. 11 (1, 3) allentare solo le viti quindi spingere in avanti i telai decorativi.
- Inserire il pannello decorativo Fig. 11 (2) spingendolo.
- Fare scorrere in sede i telai decorativi Fig. 11 (1, 3) ed avvitarli fermamente.
- Fissare fermamente i telai decorativi Fig. 11 (4) con la maniglia Fig. 11 (6) e le viti Fig. 11 (7).
- Applicare su tutte le teste delle viti i cappucci Fig. 11 (8).

## 5 Base

Verificare che siano a portata di mano i seguenti attrezzi:

- Chiave Allen 19
- Avvitatore a batteria Torx 15
- La presa Fig. 12 (1) deve essere situata vicino all'apparecchio ed essere facilmente accessibile.
- Controllare la dimensione del vano.

Dimensione del vano		Dimensioni dell'apparecchio (mm)		
Larghezza a	Profondità min.	Larghezza a	Profondità	Larghezza della porta
A	B	C	D	E
500	min. 570, raccomandato 580	497	569	495
600	min. 570, raccomandato 580	597	569	595

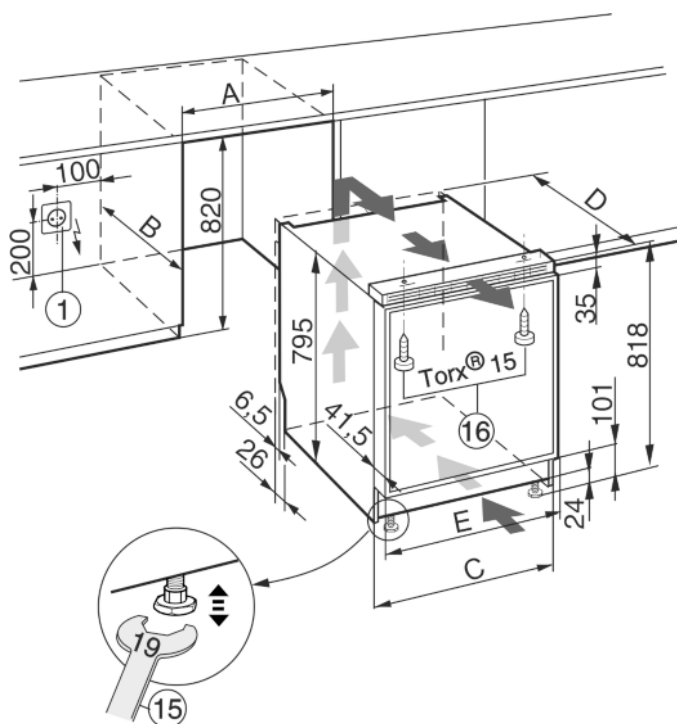


Fig. 12

- ▶ Staccare il cavo di alimentazione dal lato posteriore dell'apparecchio. Rimuovere anche il reggicavo per evitare rumori dovuti alle vibrazioni!
- ▶ Aiutandosi con una corda, posare il cavo di alimentazione in modo da poter facilmente allacciare l'apparecchio dopo l'installazione.

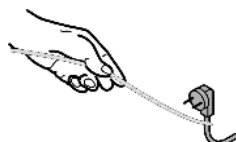


Fig. 13

- ▶ Spingere l'apparecchio nella nicchia
- ▶ Sistemare l'apparecchio secondo i mobili della cucina, la parte anteriore dell'apparecchio deve essere pari alla parte anteriore del mobile da cucina laterale.
- ▶ Livellare l'apparecchio agendo sui piedini di regolazione servendosi della chiave fissa Fig. 12 (15) fornita in dotazione.

## Nota

- ▶ Prestare attenzione all'alimentazione d'aria libera inferiore, non applicare assolutamente un diaframma od ostruire le fessure dell'aria! L'alimentazione e lo scarico dell'aria sono funzioni importanti dell'apparecchio.

- ▶ Fissare l'apparecchio con le viti Fig. 12 (16) superiori in dotazione al piano di lavoro e rispettivamente ai mobili della cucina.

## 6 Collegamento elettrico

### ATTENZIONE

Collegamento non corretto.

Danno all'elettronica.

- ▶ Non utilizzare inverter a isola.
- ▶ Non utilizzare connettori a risparmio energetico.



### AVVERTENZA

Collegamento non corretto.

Pericolo di incendio.

- ▶ Non utilizzare cavi prolunga.
- ▶ Non utilizzare attacchi multipli.

Tipo di corrente (corrente alternata) e tensione del luogo d'installazione devono corrispondere ai dati riportati sulla targhetta identificativa.

La presa deve essere collegata a terra come previsto dalla norma e protetta elettricamente. La corrente d'intervento del fusibile deve essere compresa fra 10 A e 16 A.

La presa deve essere facilmente accessibile in modo da poter staccare facilmente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica in caso di emergenze. Non deve trovarsi nella zona posteriore dell'apparecchio.

- ▶ Controllare il collegamento elettrico.
- ▶ Inserire la spina nella presa di rete.





**Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH**

Memminger Straße 77-79

88416 Ochsenhausen

Deutschland

[home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)